

Δελτίο Τύπου - ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ

«ΧΡΟΝΟΣ, ο Αόρατος Αφηγητής»

“Il Tempo, il Narratore Invisibile”

Πόπη Αρωνιάδα / Popi Aroniada

Μετάφραση στα Ιταλικά: Παρασκευή Μόλαρη /Paraskevi Molari

Πόπη Αρωνιάδα
Popi Aroniada

ΧΡΟΝΟΣ
ο αόρατος αφηγητής

Διηγήματα

IL TEMPO
il narratore invisibile

Racconti

μετάφραση στα ιταλικά Παρασκευή Β. Μόλαρη
traduzione in italiano Paraskevi V. Molari

ΟΠΙΣΘΟΦΥΛΛΟ

Η παρούσα δίγλωσση έκδοση συγκεντρώνει εννέα διηγήματα της Πόπης Αρωνιάδα, στα ελληνικά και στα ιταλικά. Με ευαισθησία και διεισδυτική ματιά, οι ιστορίες φωτίζουν στιγμές της ανθρώπινης ύπαρξης όπου ο χρόνος, η μνήμη, ο έρωτας και η απώλεια διαμορφώνουν τις ζωές των ηρώων. Η λιτή και άμεση γραφή δημιουργεί αφηγήσεις έντονου συναισθηματικού βάθους, που μετατρέπουν το προσωπικό βίωμα σε κοινή εμπειρία. Η δίγλωσση μορφή της έκδοσης ανοίγει έναν δημιουργικό διάλογο ανάμεσα σε δύο συγγενείς μεσογειακές λογοτεχνικές παραδόσεις.

La presente edizione bilingue riunisce nove racconti di Popi Aroniada, presentati in greco e in italiano. Con sensibilità e sguardo penetrante, queste storie attraversano momenti cruciali dell'esistenza, dove il tempo, la memoria, l'amore e la perdita modellano il destino dei personaggi. La scrittura, sobria e incisiva, costruisce narrazioni di intensa densità emotiva, capaci di trasformare l'esperienza individuale in una risonanza universale. La forma bilingue dell'edizione apre un dialogo fecondo tra due affini radizioni letterarie mediterranee.

Παρασκευή Μόλαρη
Paraskevi Molari

Isbn: 978-618-5563-74-5 Α' έκδοση: Απρίλιος 2026
Διαστάσεις: 14CM X 21CM Σελίδες: 94 Τιμή: 12.00 Ευρώ

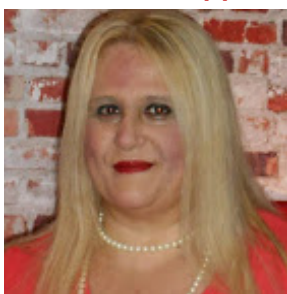
Συγγραφέας: Πόπη Αρωνιάδα / Pori Atoniada



Ποιήτρια, πεζογράφος και κριτικός. Τακτικό μέλος του Φιλολογικού Συλλόγου «Παρνασσός». Μέλος του Κύκλου Ποιητών Αθηνών και του PEN Greece. Μέλος της Ένωσης Ελλήνων Θεατρικών και Μουσικών Κριτικών. Διετέλεσε μέλος της Επιτροπής Κρατικών Βραβείων Λογοτεχνίας.

Poetessa, prosatrice, critica Membro ordinario della **Società Filologica «Parnassos»**. Membro del **Circolo dei Poeti di Atene** e del **PEN Grecia**. Membro dell'**Unione dei Critici Teatrali e Musicali Greci**. Ha fatto parte della **Commissione dei Premi Statali di Letteratura**.

Μετάφραση στα Ιταλικά: Παρασκευή Μόλαρη / Paraskevi Molari



Φιλολόγος Αγγλικής και Ελληνικής, ποιήτρια. Επίσημη μεταφράστρια του Ιονίου Πανεπιστημίου. Τακτικό μέλος της Πανελληνίας Ένωσης Επαγγελματιών Μεταφραστών Πτυχιούχων Ιονίου Πανεπιστημίου (ΠΕΕΜΠΠ – ΡΕΕΜΠΡ). Ιστορικός, MA, *Université Paul-Valéry Montpellier III*. Τακτικό μέλος της Ελληνικής Εταιρείας Ιστορικών της Εκπαίδευσης (ΕΛΕΙΕ). Τακτικό μέλος της Επιστημονικής Ένωσης «Νέα Παιδεία».

Filologa di lingua inglese e greca, poetessa Traduttrice ufficiale dell'**Università Ionica**. Membro ordinario dell'**Associazione Panellenica dei Traduttori Professionisti laureati dell'Università Ionica (ΠΕΕΜΠΠ)**. Storica, M.A., *Université Paul-Valéry Montpellier III*. Membro ordinario della **Società Ellenica degli Storici dell'Educazione (ΕΙΕΙΕ)**. Membro ordinario dell'**Associazione Scientifica NEA PAIDEIA**.